

बिहार गजट

अंसाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

6 पौष 1941 (श0)

(सं0 पटना 1362) पटना, शुक्रवार, 27 दिसम्बर 2019

विधि विभाग

अधिसूचना

27 दिसम्बर 2019

एस0ओ0 405, दिनांक 27.12.2019—बंगाल, आगरा एवं आसाम व्यवहार न्यायालय अधिनियम, 1887 (1887 का अधिनियम सं0-XII) की धारा-13 की उप धारा (1) एवं धारा-14 की उपधारा (1) तथा दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का अधिनियम 2) की धारा 9 की उपधारा (3) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए एवं इस विषय पर निर्गत सभी पूर्व आदेशों एवं अधिसूचनाओं के उपान्तरण में बिहार राज्यपाल निदेश देते हैं कि-

- (क) पटना जिला में उद्भूत मामलों के निबटारे के लिये पटना के अपर जिला न्यायाधीश का न्यायालय अब मसौढ़ी में भी बैठेगा, और
- (ख) मसौढ़ी अनुमंडल की स्थानीय सीमाओं के भीतर उद्भूत मामलों को निपटाने के लिये पटना सत्र खंड के अपर सत्र न्यायाधीश का न्यायालय अब मसौढ़ी में भी बैठेगा।
- (ग) यह अधिसूचना दिनांक 29 दिसम्बर, 2019 से प्रभावी होगी।

(सं0सं0-ए0/एक्ट-12/2019/9202/जे0)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

मदन किशोर कौशिक,

सरकार के सचिव।

27 दिसम्बर 2019

एस0ओ0 405, दिनांक 27.12.2019 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद-348 के खण्ड(3) के अधीन उसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा।

(सं0सं0-ए0/एक्ट-12/2019/<u>9202</u>/जे0)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से.

मदन किशोर कौशिक,

सरकार के सचिव।

The 27th December 2019

S.O. 405, dated 27.12.2019--In exercise of the powers conferred by Sub-Section (1) of section 13 and Sub-Section (1) of Section-14 of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (Act No.-XII of 1887) and Sub-Section (3) of Section 9 of the code of Criminal Procedure, 1973 (Act 2 of 1974) and in modification of all the previous orders and notification issued on the subject the Governor of Bihar is pleased to direct that-

- (a) The Court of Additional District Judge of Patna Judgeship shall now be held at Masaurhi also for the disposal of cases arising in the district of Patna and
- (b) The Court of Additional Sessions Judge of Patna Session Division shall now also hold its sittings at Masaurhi for the disposal of such cases as may arise within the local limits of Masaurhi Sub-Division;
- (c) This Notification shall come into force with effect from 29th December, 2019.

(File No.-A/Act-12/2019/9202/J.) By Order of the Governor of Bihar Madan Kishore Kaushik, Secretary to Government.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 1362-571+100-डी0टी0पी0।

Website: http://egazette.bih.nic.in